

длаиште свърдинаді магіарilor, пѣ пѣмаі кѣ пѣ се пѣи не о асемине треантѣ де дрептѣри кѣ попоарѣе, каре дѣпѣ конститѣциѣне формѣазѣ дері ередитаре (Kronländer) деосевите, чи дѣкѣ дѣпѣрѣгіндѣсе дѣтре деріле Бугаріа, Ардеалѣ ши Бѣковіна, се лѣпсеск де фолосѣа де а фі дѣмпрезѣлѣ, каре лѣ с'аѣ дат пріи артѣкѣл 7. а. 1848 дін діета ѣлѣврескѣ, дѣтѣрїт де Маїестатеа са фостѣл дѣпѣрат Фердинанд, ши аша се слѣвеск дѣкѣ ши маї таре, ши девін прадѣ рѣсѣвѣрїи магіарilor, а кѣрора зрѣ ши о аѣ трас асѣпра са пріи лѣпта центрѣ тропѣл Маїестѣдїи тале.

Nimika n'ar фі фост маї фїреѣе, де кѣт каромаїи, дѣпѣ че аѣ възѣт копрїнѣсѣл конститѣциѣнїи ачелѣа, сѣ се опреаскѣ дела тот фелїа де остїанїтѣдї дн контра ачелора, карі орї кѣт, дѣвїнгѣторї с'аѣ дѣвїншї, сѣят дестїнаці сїре а ле фї домнї, ка сѣ пѣ ле маї дѣтѣрїте рѣсѣвѣрѣе асѣпра са.

Дѣпѣсѣ романїи дн кредїнга ши аліпїрѣе лор чеа дѣпѣсѣтѣ кѣтрѣ Маїестатеа та, ши августа касѣ домнїтоаре, денегарѣ кїар ши патѣра, контїнѣнд тереѣ рѣсѣвелѣ сїре стрїкѣчїзїнеа са дѣтрѣ апѣрарѣе тропѣлї, ши кѣ тоате кѣ се възѣрѣ де поѣ дѣпшеладї дн сперанца лор, казѣт тѣлѣгїаре дн кїетарѣе поастрѣ челор маї жос дѣпсептаці, — карїи прїи сентїментеле че ам доведїт кѣ неспѣсе жертѣе, ам мерїтат дѣкредерѣе гѣверѣлѣ, ши сѣптем пофїдїи де мїнїстерїал Маїестѣдїи тале сїре а дескоперї дорїнделе ши тревїнделе націѣнеї романе, — ка пої сѣї сѣпѣт де пата пѣсѣ не еї възѣндѣсе, кѣ не лѣнгѣ тоатѣ кредїнга кѣтрѣ Маїестатеа та, не лѣнгѣ тоате свѣрїнделе центрѣ дїнерѣе чеа таре де касѣа тропѣлї ши а монархїеї дѣтрѣдї, не лѣнгѣ тоатѣ вїтежїа каре о аѣ доведїт дѣтрѣ апѣрарѣе тропѣлї, еї сѣят сокотїдї маї пѣрїи вреднїчї длаиштеа попоарѣлор Евронеї де а се вѣкѣра де дрептѣрїле асемине де тарї, каре с'аѣ дат де Маїестатеа та тѣтѣрор попоарѣлор дін дѣтрегѣл стат австрїак, прїи манїфѣстѣл дін 2. Декѣмѣрїе 1848, зїчет, маї пѣрїи вреднїчї, де кѣт ачѣа, карї с'аѣ пѣс кѣ тоате пѣтерїле, сѣ рѣстоарне тропѣл Маїестѣдїи тале.

Сѣнт дѣпсептаціи дїо де дѣсторїа лор, ка дѣпѣ че аѣ пропѣс мїнїстерїалї Маїестѣдїи тале касѣа романїлор, сѣ се дѣдрѣптезе кѣтрѣ Маїестатеа та кѣ змїлїтѣ рѣгѣчїзїне, ка сѣ вїневоасїи а да ресолѣдїїне ла петїдїїнеа кредїнчїоасїеї націѣнїи романе, прѣкѣт те аї дѣдѣрат а рѣспѣнде ла депѣтаціи романї дн 25. Феврѣварїе а. н., кѣ дѣпѣ че о вѣї лѣа дн десѣтерѣе акѣратѣ, о вѣї деслега дн чел маї сѣвѣрт тїмп сїре тѣлѣдѣтїрѣе націѣнеї, адекѣ дн дѣнделесѣа дрептѣрїлор асемине де тарї, каре с'аѣ дат прїи манїфѣстѣл дін 2. Декѣмѣрїе 1848.

Чеї че рѣтѣпѣт кѣ чеа маї адѣпѣтѣ плекѣчїзїне

Вїена, 26/14. Іуїне 2849.

Аї Маїестѣдїи тале кредїнчїошї сѣпѣшї; Петрѣ Мочїонї де Фѣл, прїопрїетарїѣ м. п. П. Черменѣ, кѣп. четѣдїи Тїмїшоара м. п. Іоан Добран, аѣент де кѣрте м. п. Оаменї де дѣкредерѣе аї націѣнеї романе.

Рѣспѣнсѣл дѣпѣратѣлѣї.

Прїмеск кѣ тѣлѣдѣтїрѣе дела Дѣтѣпѣвоасїрѣ асѣкѣрѣрїле де кредїндѣ ши сѣпѣперѣ кѣтрѣ тїне. Грелеле черчетѣрї, каре ле аѣ адѣс рѣсѣвелѣ чївїл пестѣ непорочїдїи вострїи копаціѣналї, аѣ мерїтат тот дрептѣл де компѣтїтїрѣе ши де тѣлѣдѣтїтѣ дїо партеа дѣпѣратѣлѣї вострѣ. Конститѣциѣнеа дѣпѣрѣдїеї гарантеазѣ романїлор дрептѣрї асемине де тарї, ши валоаре асемине де таре, ка ши тѣтѣрор челорламте попоарѣ але дѣпѣрѣдїеї тѣле. Гѣверѣл тѣѣ се ва стрѣдѣї а дѣпїнда ачест прїнчїпїї прїи їнстїтѣдїнїи органїче амѣсѣратѣ тревїнделор челор адеѣвратѣ але попорѣлї ачестѣа, ши консѣлѣнтоаре кѣ зпїтатеа Монархїеї. Еѣ сокотеск кѣ тодї романїи адеѣврат-патрїодїи вор копѣкѣра ла ачѣаста кѣ дѣнделпчїзїне ши кѣ кѣшпѣтаре; дн дѣнделесѣа ачѣаста ам ши дат ла консїліарїи тѣї порѣпчїле кѣвенїте. Рѣтѣїѣ асѣкѣрѣндѣвѣ деспрѣ градіа тѣеа.

Скрисореа епископълви Андреѣв Шавана кьтръ патриархълв Іосиф Раичич дн каваа іерархіей.

Віена, дн 16/29. Мартіе 1849.

Днтре днтзпереконші порі аї націей меле чеї дн тоате пьрдиле фатале зьреск о лжшнъ ші дн еа пьдждѣа че дмї віне дела дналта фадъ а ферічірей Тале, ка дела зн ліман дн ші шьтвїторїв, каре сн гьр дмї поате адъче тьнгьїере дн ачесте трїсте оаре але меле. Кьнд пь аші авеа де кїзьшіе ла ачасть днтрепрїндере а мѣа дпсвїрїле ферічірей тале челе тьреде, ші дьпъ повїлъ-въ карактер днїїндателе фапте ші лжкрьрї, — еъ аші дї днтр'адевьр ші маї департе а тьчѣ; дар де оаръ че дмї лн гьшеск, кь ферічіреа та дм' ескзї ачаеста а мѣа дндрьзгвалъ, дореск, пь ка серв стьпъвлї сьб, чї ка фїв пьрїотелзї сьб, а пьне днаїотѣа ферічірей Тале спре дналта преждекаре, ші дьпъ чїрквстьрї доар ші спре зрмьтоарѣа прїїмїре, — ачесте але меле змїліте пьрерї, каре пьрчед дн дпсашї конвїндереа мѣа, ші дн іїнамі кьратъ, ші а адъче прїн ачестѣа акъм, — акъм кьнд ерам кь тодії апроане де перїреа ші моартеа поастръ націоналъ, де каре пїзъ тьпътвїт окївл чел дрепт а тот възьторївлї Дзеѣ, — чел маї кредїачос сервїдїѣ атът пеамълвї мѣѣ челзї ромънеск, кьт ші пеамълвї сьрвеск, дн а кьрвї мїжлок аша днделзог ам тьрїт ферїчїт ші дндестьлат, ші ам гьстат атъте възьтгдї. Дн днтрепрїндереа мѣа ачаеста, скопъл прїнчїпал ал лжкрьрей меле есте сн гьра вїїторе армонїа днтре кредїїнї шї архїерей чеї де лімвї стрїїне, дар дїїторїї де зна шї ачѣаш дрепт-кредїнчїоасъ весерїкь рьсърїтеанъ, каре се афлъ дн цьрїле австрїаче.

Ферїчіреа Та! еъ кьдет ші сьпгт копїнє кь ферїчіреа Та доредїї а ведеа старѣа пеамълвї сьрвеск непрїмѣждвїтъ дьпъ прїнчїпїл егалїтгдїей тьтзвор нацїонлор шї націоналїтгдїлор, дар де шї ачаеста е аша, тотъшї ешїнд еъ дн прївїнда пьнктълвї де ведеге маї сьс поменїт, сьпгт сїліт а те рьга, ка сь вїневоедїї а промова іndependїнда нацїїней romane, пе каре нацїїнеа сьрвѣаскь

о аъ дескоперїт прїн прокїемъчїїнеа са дн 5. Маїз а. тр. Нацїїнеа romane, дьпъ пьререа са днтемеїатъ пе кьрїнєсл прокїемъчїїней поменїте, е ліпсїтъ де чѣотръл весерїческ, прекъм дьпъ алте чїрквстьрї шї де чел полїтїческ, прїн каре се хотьреде соарта нацїїнлор. — Акъм аъ сосїт тїмпъл чел де пре зрмь, дн каре ферїчіреа Та сь те епвїдїї категорїче пентръ іndependїнда пеамълвї ромънеск атът весерїчѣаскь, кьт шї полїтїкь. — —

Сь пь кьцедї, ро гьте, кь прїн аша о фаптъ лоїалъ веї десвїна весерїка, пь, пь о веї десвїна, чї прїн ачаеста о веї лега кь тьлат маї таре декьт дшї поате чїнева днтїпвї. Еъ сьв автономїа ромънлор дн прївїнда релїдїей нїмїкь алта пь днделег, декьт рецїїнеа саъ гьвернареа чеа дн лъаптръ а іерархіей ромъне де тот іndependїнтъ дела чеа сьрвѣаскь; дар іерархіїле ачесте амъндобъ сь фїе о весерїкь дьпъ релїдїе, дьпъ кредїндъ шї дьобъ dogme аша, кьт дн прївїнда ачестора, каре компън фїїнда весерїчїей рьсърїтене, о іерархіе аьръ де чѣвалалтъ нїмїка сь пь жьдече нїче сь децїзе, шї ка зрмарѣа легьтзрей ачестїа весерїчїей шї а армонїей сь фїе днтрезнареа кредїндїей шї днтпьртъшїреа сф. дьх, пентръ каре пої кїемадї шї даторї сьптем а лжкра. —

Дн прївїнда стьрей полїтїче, дореск ка шї пеамъл мѣѣ чел ромънеск сь капете есїстєндїа са дн полїтїкь дьпъ прїнчїпїл егалїтгдїей. — Жьр пе Дзеѣ чел вїѣ, кь дндомъл ачестей скрїсорї а меле пь е оаредомъл ачестей скрїсорї, чї сн гьра стрьданїе, каре о ам зїоа поаптеа, ка сь фолосеск весерїчїей шї кредїнчїтгдїей поастрѣ днтрецї аьръ деосевїре де лімъ шї семїндїе. Те дн кредїндєзъ маї департе пе ферїчіреа Та шї деспре ачѣеа, кь пьмаї іndependїнда іерархіей ромъне дела чеа сьрвѣаскь е зїїка мїжлокїре, каре дн локъл зрей чеї веки шї дн локъл сфєзїї рецїпроче днтре ачесте доаъ нацїїнї поате сь продъкъ їзвїреа чеа кредїнѣаскь шї днълдарѣа чеа фьрдаскь.

Дмї лн гьшеск маї департе, кь ферїчіреа Та преа вїне дїїї спїрїтл тїмпълвї прїсєнт; — ел е спїрїтл репѣжвїней, спїрїтл прїпїрей, спїрїт рьвнїторїв дьпъ шї

дрептате; ами лигъшеск къ щѣ, кѣмъ, кѣ
кѣт е патѣма спѣритѣлѣ ачестѣа маѣ вред-
никъ де осъндѣ, кѣ атѣта е маѣ вредникъ де
лаздѣ вирѣтеа лѣи; пентрѣ ачѣеа лѣкъ о-
датъ те роѣ, съ вѣневоѣенѣи а тѣогѣеа іерар-
хѣа ротѣнеаскѣ, кѣ о орѣндѣеалъ гравникъ,
каре съ рѣспѣндѣ спѣритѣлѣ тимпѣлѣ, шѣ
лѣпсеѣ весерѣчеѣ, шѣ а прекъноаще independ-
динѣа весерѣчеѣ поастрѣ ротѣне, шѣ а съдѣ
прѣн ачѣаста пѣатра чѣа дѣн капѣл зѣгѣлѣи,
— пѣатра фрѣдѣгѣдеѣ крѣщѣне, чѣеа непѣ-
тинѣоасѣ дѣо весерѣка поастрѣ а ле дѣлтѣрѣ,
шѣ чѣеа некѣвѣршѣте а ле ковѣршѣи.

Аша, шѣ пѣ алмѣнтрѣлеа поате съ ка-
пѣте паѣдѣреа чѣа нѣкъ а весерѣчеѣ поастрѣ
фѣрѣчѣтѣ старѣ дѣо Австрѣа, не карѣ пѣ ар-
пѣте-о сѣърта нѣче дѣдѣдѣле ініміче, кѣчѣ
ачѣеа ва фѣ пѣатра, не карѣ зѣдѣторѣи чѣеѣ маѣ
дѣоаѣнте пѣ о аѣ вѣгѣт дѣо самѣ; дар чѣеѣ де
акѣт о аѣ чѣнстѣт, шѣ пѣатра ачѣаста ва фѣ
дѣо капѣл зѣгѣлѣи, дела Домѣл е дѣнса,
шѣ ва фѣ мѣнзѣнатъ дѣо окѣи постерѣтѣдеѣ нѣ-
острѣ, карѣ ва вѣнекъвѣнта не аутѣчѣсорѣи сѣи.

Дѣо лѣкъ одатъ гласѣл теѣ, шѣ
стрѣг: аа вѣспрезѣчѣеа чѣеа естѣ стѣпѣне
сѣпѣте! ка тоате ачѣестѣ съ се дѣо інѣдезе.

Ла ачѣеа дѣогѣтѣпларе, кѣнд съ ва аскѣлата
гласѣл теѣ воѣѣ фѣ тѣогѣят, іар ла кон-
трарѣа дѣогѣтѣпларе ва фѣ пѣкъжѣтѣ ініма
теа пѣнѣ ла поарте.

Ам зѣс шѣ прѣн ачѣаста мѣам вѣрѣдѣт
кѣцѣтѣл теѣ.

Дѣо ащѣптарѣа ш. а.

Шагѣла т. р.,
епѣскоп г. п. в. аа Трансѣлѣанѣеѣ.

Мѣморѣал дѣспре реорганѣсарѣа Трансѣлѣанѣеѣ.

(Традѣс дѣн немѣдѣште.)

Кѣ депѣлѣнѣ пѣкредѣндѣаре кѣтѣмъ дѣо лѣтѣл
гѣвернѣ австрѣак ва дѣогрѣвѣнѣоа спре пѣдѣ-
шѣреа ревелѣнѣеѣ маѣгарѣе шѣ реѣкѣвѣпарѣа
Трансѣлѣанѣеѣ, афѣлтѣорѣе акѣт, спре маѣре а
пѣострѣ дѣрѣре, дѣогрѣагѣ дѣо тѣжѣнѣле інімі-
кѣлѣи, пѣ пѣмаѣ тѣте мѣжѣлѣчѣеа стѣтѣтѣорѣе
еѣпѣт а са дѣспѣвѣчѣнѣе; чѣи кѣтѣмъ спре ачѣе-
ста дѣогрѣепрѣндѣре ва афѣла о пѣтернѣкѣ а-

жѣторѣнѣдѣ шѣ дѣн партеа дѣнвѣчѣоатѣлор пѣ-
терѣ, сѣатѣм де опѣнѣнѣе кѣтѣмъ, пѣнтрѣ де
а пѣ перде тимпѣл нѣар фѣ де прѣос лѣкъ
де акѣта а кѣцѣта кѣ маѣтѣрѣтѣте дѣспре
пѣова стрѣформѣаре а ачѣестѣа М. Прѣнѣпѣат,
ка дѣспѣ фѣрѣчѣта лѣи реѣкѣвѣпарѣе съ се нѣотѣ
пѣшѣи фѣрѣ дѣогрѣзѣере ла опѣлачѣест маѣнѣо.

Спре а дѣскѣде де тимпѣрѣѣи кѣлеа ла
реорганѣсарѣеа Трансѣлѣанѣеѣ, спре а о фѣче
пѣосѣвѣлѣ шѣ а о колѣсѣта кѣ сѣкѣчѣс, ар фѣ
маѣ вѣкрѣос де трѣвѣнѣдѣ: Дѣсѣпѣндѣареа зѣнѣ-
нѣеѣ Трансѣлѣанѣеѣ кѣ Бѣгарѣа; дѣсарѣтарѣеа
зѣнѣверсѣалъ а пѣкредѣнѣошѣлор сѣкѣвѣи; дѣр-
тѣрѣрѣеа гвардѣеѣ чѣвѣле не лѣогѣ чѣтѣдѣи;
дѣсѣпѣндѣареа мѣлѣдѣеѣ де гранѣдѣ, ащѣзарѣеа
де колѣнѣи ѣрѣманѣе; дѣспѣрѣдѣреа пѣчѣзнѣамѣ-
тѣдѣлор ш. а. Ка съ се нѣотѣ тотѣш ачѣестѣ
пѣстѣлатѣ ащѣза не о вѣзѣ дѣстѣла де фѣн-
датѣ, фѣче трѣвѣнѣдѣ а ле сѣпѣне не кѣтѣ
зна ла ексѣмен.

Е де овѣде кѣпѣосѣкѣт, кѣтѣмъ чѣеа маѣ
маѣре парте а сѣшѣлор шѣ а ротѣнѣлор а
фѣост дѣн дѣчѣпѣт непрѣетѣнѣ зѣнѣнѣеѣ Трансѣ-
лѣанѣеѣ кѣ Бѣгарѣа, іар маѣгарѣи о дѣорѣа
пѣмаѣ кѣ скоп де ашѣ дѣлтѣрѣи партѣда опѣсѣ-
дѣонѣарѣе, ка кѣ атѣт маѣ зѣнор се апѣсе не
чѣелѣалѣте пѣчѣзнѣи; маѣ дѣколо се шѣтѣе кѣтѣ-
кѣ сѣшѣи дѣо дѣетѣ, сѣпѣшѣнѣтадѣ де терро-
рѣсѣт, пѣ авѣрѣ кѣ раж а се опѣне, іар ро-
тѣнѣи дѣн контрѣ не фѣнѣд пѣнѣлѣ ачѣи репре-
сѣнтѣадѣ, фѣрѣ сѣлѣдѣи а се тѣлѣдѣнѣи не кѣлеа
пѣтѣдѣонѣарѣе, прѣн ѣрѣтѣре кѣтѣмъ зѣнѣнѣеа сѣаѣ
дѣтерѣмѣнат дѣо контра воѣнѣдѣ пѣрѣдѣи чѣеѣ маѣ
дѣнсѣнѣпѣате а пѣнѣлѣчѣнѣи, шѣ кѣ гѣвернѣлѣ
дѣншѣелат де фѣлсѣеле ілѣсѣнѣи, прѣа кѣ гравѣт
сѣар фѣ конѣсѣрѣнат; дѣо зрѣтѣ е кѣпѣосѣкѣт, кѣтѣ-
мъ ачѣеастѣ нефѣрѣчѣтѣ прекъзѣчѣнѣе ар фѣ
кѣшѣнѣоат сѣнѣт ачѣел сѣкѣрт тимп о дѣрѣре шѣ
о кѣламѣтѣте пѣтѣрѣдѣнѣитѣ пѣестѣ мѣсѣра нѣ-
острѣ пѣатрѣе.

Ар фѣ дарѣ кѣ скоп, ка сѣе атѣнса, прѣ-
жѣдѣкѣтѣорѣа шѣ зрѣжѣосѣа конѣопѣре а Трансѣ-
лѣанѣеѣ кѣ Бѣгарѣа, карѣ дѣн порѣчѣре дѣкъ
пѣ сѣаѣ ефѣнтѣвѣт сѣ се ревоачѣе шѣ сѣ се
кѣсѣзе кѣ тотѣл.

Дѣо дѣла дѣчѣпѣтѣл рѣстѣрѣрѣлор
револѣдѣонѣарѣе дѣо Бѣгарѣа аѣ арѣтѣат сѣкѣвѣи,
мѣлѣтарѣи шѣ провѣнѣдѣалѣи, шѣ маѣ кѣ дѣосѣвѣре
пѣошѣи рефѣрѣмадѣи шѣ адѣвокадѣи де ачѣелаш сѣоѣ

държавіці при тогъ дара, челе маі ви
сипуатіи центръ партида революціонаріъ, с'аъ
онъс деадрентъл ші не фадъ мандателор ші
декретелор органелор гвверnementале, авт-
мит а лѣи генералкоманданте, дн фине ш'аъ
рѣнит ла сіне офічіріи пѣчівалі ші не ла
міжлокъл лѣи Окт. днѣрѣ къ пропріа са ав-
торитате о адваре пѣтеросъ днвартъ дн
Агіагфалва, іар дѣпъ констернѣторѣа вътъ-
ліе ші театѣда лор фѣгъ ла М. Ошорхеіъ,
с'аъ префѣкт де репедіте орі а се свивне;
днсъ пѣдіо дѣпъ ачѣеа дн кліпота чѣа маі
перікѣлосъ іаръ ші а фрѣнт кредінда; не
пѣвновадіи сѣи вечіні саші, каріи пѣ іаъ въ-
тъмат нічі одатъ, і аъ прігоніт сінгѣр дн
връ пѣчівалъ, къ оторѣри ші апріндері, іаъ
депредат, іаъ сіліт ла контрівѣчівне рѣскѣт-
пѣрѣторіъ, ші дн вртъ аъ днкіеіат аліанцъ
маніфестъ къ канъл ревеллор Бет дн кон-
тра арматеі австріаче не карѣа тѣтъ о аъ
ші сіліт сѣ еасѣ дн Трансілваніа. Кѣмкъ
дела а таре оарде де лотріи вѣгаші трѣвѣ
сѣ се іа армеле къ орі че преціъ, ші км-
къ лор нічі анѣрѣа монархіеі, нічі вігіарѣа
кордоанелор шѣрціпаше дн веніторіъ пѣ с'ар
маі пѣтѣа днкреде. е лѣкрѣ фѣрѣ дндоіалъ.

Кѣ тогъл алтмінтреа с'аъ пѣртат ромъ-
ніи дн рапортъл сѣъ кѣтрѣ гввернѣ, къчі еі
с'аъ арѣтат ка ші саші дела днченѣт, аша
зікѣнд, неаплекаді спре вѣівоѣа къ Бѣгаріа,
ші непріетені рѣствѣрѣторѣі оносічівні де
аволо; іар кѣтрѣ днвастіа доміторіъ аъ а-
рѣтат дн фантъ не днтеррвѣтъ кредіндъ,
шн аъ оферіт гввернѣлѣі спре днспѣсѣчівне
ажѣгоріъ де 190 тн вѣрѣваді армавілі; днсъ
дн свѣа ачѣаста авіа с'а пѣтѣта чнчѣа парте
къ време пѣне дн пічѣре ші днтрѣвцінда
де глѣге тѣмѣатѣаріе, карѣ днші прокѣра
міжлѣчѣе де траіъ маі къ сашъ пѣмаі дела
нопѣлѣчівнеа інімікъ, ші ла пріма днпѣш-
кѣтѣрѣ де тѣлѣ лѣа фѣга; с'аъ ка ретрѣгвар-
діе споліа не чѣі къзѣці ші рѣпіді, іар кънд
се лѣса де сіне, фѣчѣа ромъніи свѣт трівѣні
ші префѣкціи сѣи чѣле маі марі авѣсѣрї къ
армеле шіеші днкредіндате, окѣпа дн шѣлте
локѣрї пропріетѣділе алодіале але фѣштлор
сѣи Домні къ пѣтереа, дн отора, жѣфѣіа,
къселе домінале ле пѣстіа, пѣлѣ ші четѣді
неармате прекъм Златна, Аіѣд ші Внѣдѣ де

сѣс лѣа де арс. Кѣмкъ дн вртѣреа ачѣстор
пречѣденціи пѣ с'ар пѣтѣа фѣрѣ чѣл маі марѣ
перікол лѣса армеле дн шѣніле атарѣі ма-
сѣ де поубл крѣд ші некъмтѣват, карѣ лесне
с'ар пѣтѣа де кѣтрѣ преодіи ші дѣкторіи
сѣи фанатіса ші дн сенсѣл контраріъ, е преа
ведѣрат, ші фінд ромъніи дн патѣрѣ лепеші
ші фрікоші, дескарѣа лор п'ар конста-
нтѣлѣ гревѣтѣе.*)

Дн тоате пѣвнѣреле сѣс адѣсе, нічі гла
пѣ атакъ не саші, каріи аъ спрїжніт не тог
локъл трѣпеле шѣпѣрѣтѣщї дѣпъ пѣдіа лор
пѣтере, контеніндѣсе де тѣте ечѣеселе гро-
солане; къ тѣге ачѣсте есте преа фіреск,
ка спре о пачіфікѣчівне генералъ сѣ се а-
пліче ші шѣсѣрї генерале, при вртѣре, ар
фі къ кале акѣт де окамдѣтѣ а дескарѣа ші
не саші дѣрані.

Дн контрѣ ар фі къ скоп, ка гварда
чівікъ с'аъ комѣвалъ дн тѣте четѣділе не
сѣспекте ші орашеле індѣстріале сѣ се ор-
ганічѣзе де поѣ ші къ конформитате, про-
вѣзѣндѣо къ офічірі дѣстоінічї ші практичї;
тогъш пѣ 'н тіпѣл ачѣла (дѣпъ кмш с'а дн-
тѣмплат акѣт, къ тогъл дн контра меніреі
інстітѣтѣлѣі ачѣствіа) ка сѣ се скоадъ не
къмпѣл вътъліеі, ші сѣ се апліче де гар-
нізонѣл дн локѣрї стрѣіне; чї сѣ факъ сер-
вїчїѣ пѣмаі спре свѣдінѣреа сігѣрїгѣдіи іп-
терѣе, ші дн време де ліпсѣ не а касъ дн
локъл міліціеі сѣ факъ сервїдїѣрї де гарні-
зонѣл.

Міліціа де граніцѣ трансілванѣ стѣтъ-
торіъ парте дн сѣкѣі, парте дн ромъні ера,
дѣпъ кмш се шѣіе, менігъ пѣ пѣмаі спре
некъртѣата апѣрѣре ші вігіарѣ а гранідеі,
спре ставіліреа імпорѣтѣрїи ші прѣваріѣ-
чівніи де марѣ стрѣіпѣ ші сарѣ, спре фор-
марѣа де кордоане санітаріе дн тімп де

*) Nemgennte; Dass aber nach allen diesen Vorgängen einer solch en rohen und ungebildeten Volksmasse, welche durch ihre Geistlichen und Volksführern einst leicht auch im entgegengesetzten Sinne fanatisirt werden könnte, die Waffen nicht ohne die grösste Gefahr in den Händen gelassen werden können, liegt am Tage; auch dürfte, da der Walache von Natur träge und furchtsam ist, die Entwaffnung derselben keiner grossen Schwierigkeit unterliegen.

чивтъ; чи ни саре а пене дн тиан де ресвел не кьшва вътълеі агьта онгире кьт ле сть приу вьтандъ. Дар фіндкъ дн Трансильванія теріторіял грънічарімор нъ е деспърдіт де динствл провинціал; чи локалітѣдме лор съ афл местекате знеде кь алтеле ші днтр'ачелаш лок трѣск ші локвескѣ днпреваъ: институтл ачеста маі вѣртос дн пентл де ведере ал двилеі администрѣчивн ші ал колісізнелор де ачі проматвѣторіе, днкъ дела пчепѣт а авѣт а се лѣпта кь маі грестѣді, каре нічі одатъ с'аѣ пѣтѣт делѣтѣра кь тотл. Маі днколо есперінда неаѣ днвѣдат, кьткъ ачеста пѣзіре де гранітъ, дѣ пѣдіоѣ гаранціе сігврїтѣді венітѣрімор дн вѣтн, фіндкъ грънічарїи ші фаміліале лор адеѣ ера сігврї чеї маі маі преваріканді не фврїш, с'аѣ чел пѣдіо пентрѣ вн дар мѣк фаворїеа асфелїв де преварікѣчївн.

Дн врѣмъ компѣтѣнд, кьтѣ скьдере се фаче фїнанделор приу еліберареа ачестор оменї де контрївѣчївне деспре о парте, іар деспре алта кьтѣ спесе се фак ерарїѣлѣї статѣлѣї приу свѣдїпереа ачестор 5 реціменте де гранітъ трансїлване, съ ва арѣта, кь кь ачеста імпортаре с'ар пѣтеа свѣдїнеа о маі комфортъ гвардіѣ кордошатъ ші лѣнгъ ачеста поате днкъ с'ар пѣтеа ардіаа ші дѣѣ реціменте де лїніе не тѣтъ ѡра гата де вѣтаѣ.

Іар че се дїне де сімдемїнтеле політїче але грънічарімор, сѣвѣї с'аѣ карактерїкат маі дн сѣс де децїзївї некредїнчїомї; дн контрѣ тревѣе сѣ деа омѣл тоатъ дрептатеа днвелор реціменте романе, прекут ші деспѣрдітѣреї хѣсарїмор романї, кьткъ еї пѣлѣ 'н тімпѣл дн врѣмъ, аѣ рѣтас аплеваді кь не'нтрерѣпѣт кредїнѣтъ кьтѣ гѣверн; кь тоате ачестеа дн прївїнда дѣрандеї ші ероїчїтатеї лор аѣ фѣкѣт кь мѣлт маі пѣдіо, декѣт се аштепта дела еї; дн каре катѣ ші десфїндареа ачестор реціменте н'ар кьшѣпа дасѣмнѣтѣре давнѣ ші штірѣтѣтѣрѣ дн аршатъ, чи дн контрѣ ар скѣрї сѣта дншѣртѣтѣреї контрївѣчївої. Ар фї днкъ де дорїт, ка мїлідіа де гранітъ спре а нѣ арѣта кьтѣ ромѣнї о фаворїтоаре прїзѣвїре че ар аціда рївалїтатеа, сѣ

се десфїндареа дн днтреага Трансїлванїе кь о монїтерѣ; прїн асѣ апѣкѣтѣрѣ с'ар дескѣрка шї делѣтѣра о мѣлдіме де 'нтревѣчївн шї не ажѣсѣрї днпревенїтоаре.

(Ва зрѣма.)

Рапортѣл Префектѣлѣї Аврам Іанкѣ.

(Брѣмаре.)

Аїчі се кѣзїне сѣ дѣдѣк шї оперѣчївоїле четелор кондѣсе де вравѣл префект Бѣтеанѣ дн комїтатѣл Зѣранд кьтѣрѣ Хѣїедїо. Нѣмїтѣл префект не ла днчепѣтѣл лѣї Ноѣмврїе адѣсесе о парте а тасселор сале дн кастреле (лагѣрѣл) дела Теїѣш, пентрѣ ка днпрезѣлѣ кь челелалте трѣпне адѣпате аколо сѣ пайнтезе кьтѣрѣ Аїѣд шї сѣ опереже не Мѣрѣш дн сѣс. О алѣт парте а четелор сале дн пѣтѣр де треї мїї, кь дѣѣ тѣпѣрї де лемп, сѣпѣт командѣ трївѣнїмор Дїоїнісїѣ Даравант шї Іоан Коркеш о трїмїсе Бѣтеанѣ дн комїтатѣл Зѣранд кьтѣрѣ Хѣїедїо, кь днсѣрѣчїнаре ка аколо сеаѣ ла Лакѣлнегрѣ сѣ днпедече інтрареа магіарїмор дн Унгарїа кьтѣрѣ Кѣлѣж. Чи фїндкъ ѡменї фѣсерѣ сімїді а маі петрече дѣѣ зїле днтре мѣнці пѣлѣ сѣ шї версе еї дншїї габѣнде, ажѣсѣрѣ преа тѣрзіѣ, днѣт пѣ авѣрѣ вѣнд сѣ окѣпе пѣсечѣнеа дела Лакѣлнегрѣ (Feketetó.). Дн 7. Ноѣмв. аї поштрїї дн тѣлнїрѣ не магіарї ла сатѣл Zam-St. Іранѣ. Магіарїї ла провокареа ромѣнїмор ка сѣ дензіе армеле шї сѣ се ретрагѣ дн паче, рѣспѣсѣсерѣ кь пѣшкѣтѣрї; аїчї аї поштрїї се ретрасерѣ дн пѣсечѣнеа де маі пайте, адїкѣ дн шандѣрїле дн марцінеа сатѣлѣї коперїте кь пайе, шї днчепѣрѣ а рѣспѣде ла фокѣл дѣштанѣлѣї. Дѣпѣ о лѣпѣтѣ скѣртѣ дѣштанѣл фѣ рѣспїос шї алѣогат. Сатѣл се днчїнсе де флакѣре, пентрѣ кь пайеле дн гардѣрї апрїнѣндѣсе прїн пѣшкѣтѣре, сѣфлѣнд шї вн вѣпѣт рѣпедѣ, фокѣл се лѣдї престе каселе дн сат. Каселе крѣдате де фок дн ачеа зї, фѣсерѣ апрїнсе дн врѣмѣтѣреа прїн магіарї. Есеплѣл дн дѣде днсѣш жѣделе кѣрдеї, тот магіарѣ дн ачел сат. Магіарїмор песте нѣпте ле венї ажѣторїѣ

de trъne нѡъ din Țigaria, кѡ каре апої дн 8. dimineața ловірѣ асвпра ромъні лор. Ачештіа lincidі de mъnigіvne пѡ се пѣтърѣ цінеа днделмгар; чї рѣспіші фѡсерѣ амангаді пѡъ дн мвдїї вечїні. Аша скопѡл ачестеї еспедїчнї фѡ авллат.

Дн конформїтате кѡ днсерчїнареа че лвасем дела колонелѡл Лосенаѡ, масселе армате ле адвѡаїѡ ла Кѣмпенї, алесеїѡ дн ачелеа 1500 іпші, дїнтре карїї 250 авеа арме де фок, іар чеїмалдї пѡмаї лѡпчї, шї кѡ ачештіа пе ла капетѡл лѡї Ноетв. апѡкаїѡ дрѡтѡл престе мвдїї кѡтрѣ Хзіедїн, днсоцїт фїнд ш де кѡпїтанѡл Івановїч. Дн 4. Дек. ажѡсерѣм ла Сѡкїелѡ. Еѡ дндатѣмї днѡврдїїѡ оштїреа, окѡпнд сателе дн прецїар. Алѡчепїї шї Бістранїї фѡсерѣ постаді ла сатѡл Рогошел, ка пѡт маї днсетомѡторїѡ. Дѡпѣ ачеаста еѡ шерсеїѡ кѡ кѡпїтанѡл Івановїч ла колонелѡл Лосенаѡ дн Хзіедїн, шї дї dedeїѡ рапорт деспре калїтатеа трѡпеї теле, кѡм шї де дїспѡсечѡїле че ам фѡкѡт ла Сѡкїелѡ. Аїчї се determїnѣ, ка еѡ дн нѡптеа дн 6. спре 7. Дек. кѡ трѡпа теа сѡ ловеск асвпра інсерченцїлор ашезаді ла сатѡл Сѡбеш дїпкѡче де Лакѡл-негрѣ, шї ла о днѡтѡпларе кѡнд аш реешї а ле респїаде антестѡрїле, сѡ тѡ арѡк асвпра кастрелор лор. Спре ачест скоп мї се дедерѣ дндатѣ 70 солдаді регѡладї кѡ вн офїдерѣ дела рецїментѡл Жївковїч. Д. колонел днї promise, кѡ ва порвї кѡ колѡпеле сале дела Хзіедїн пе дрѡтѡл дѡреї шї ва інфеста пе дѡштан. Дн 6. Дек. тѡ реїторсеїѡ ла Сѡкїелѡ. Аїчї мї се репортѣ, кѡтѡк ревелї ар фї демъндат дн сатѡл Вішаг пентрѣ зїѡа вртѡтѡре ка ла 400 пѡлї шї алте де але тѡкѡреї, шї кѡ антестѡрїле нѡстре ашезате ла Рогошел ар ста гата а се днфрѡнта кѡ еї, дакѣ ар вої а інтра дн сат. Антестѡрїле веле прїсерѣ шї дої інсерченцїї, дела карїї пе інформарѣм докѡтѡла деспре пѡтереѡ шї пѡсечѡнеа дѡштанѡлї, апої дї трїмїсеїѡ ла колонелѡл Лосенаѡ

Зїѡа дн 6. Дек. о defїncesem пентрѣ а кѡпѡште пѡсечѡїле дѡштане шї а пе прегѡтї пентрѣ нѡптеа че врта, пе кѡнд дн ачееаш зї пе ла 10 ѡре пайнтеа амїезеї прї-

mїѡ вн кѡрїер дела Рогошел кѡ штїреа, кѡтѡк Алѡчепїї шї Бістранїї постаді аколо с'ар фї пѡс дн мїшкаре кѡтрѣ Вішаг спре а се днфрѡнта кѡ трѡпа магіарїлор че венїсе пентрѣ але тѡкѡреї. Еѡ дндатѣ тѡ арѡкаїѡ пе калѣ, шї днсоцїт де кѡдѡва кѡлѡрецї амергаїѡ спре пѡмїтѡл сат, днсѣ маї ѡптеїѡ провѡкаїѡ пе кѡпїтанѡл Івановїчї, ка дѡпѡче пѡ пѡтеам штї пѡтѡрѡл трѡпеї черѡкѡтѡре, сѡ порѡїаскѣ кѡ трѡпа днтреагѣ шї кѡ солдаді регѡладї пе врта теа дн маршїѡте. Дн dїстанцѣ де вн пѡтраїѡ де ѡрѣ дела лѡкѡл вѡтѡлїеї тѡ днтїмпїнѣ вн алт кѡрїер кѡ штїреа пѡкѡтѣ, кѡтѡк ромънї ар фї сѡфрмат кѡ тотѡл трѡпа магіарѣ черѡкѡтѡре. Апої вісїтаїѡ лѡкѡл, пе каре зѡчеа 35 інсерченцїї тордї, шї пѡмаї 4 сеаѡчїѡчї скѡпарѣ кѡ фѡга. Ної авѡрѣм дої рѡпїдї маї вшор. Кѡ ачеастѣ окасїѡне се арѡтарѣ днтре алцїї маї кѡрацїѡшї шї вравї, Матеїѡ Фїлїп om de 70 ані, дн сатѡл Алѡк, каре маї пайнте сервїсе дн армата днѡвртѡтеаскѣ шї пайнтасе ла шарѡѣ де фелдвевел. Ачеста фїнд комъндантеле Алѡчепїлор дн ачеа ловїре провѡкѣ пе офїдерѡл інсерченцїлор а депѡне армеле. Ачеста днсѣ дн лок сѡ се деа, комъндѣ „фок;“ атѡпчї вн алт комъндант де ромънї тот алѡчепан, авѡте Іспасѣ, окїе пе офїдерѡл магіар шї кѡ о пѡшкѡтѡрѣ дн рѡстѡрѣ ла пѡтѡл, пѡъ че днкѣ солдаді сѡї пѡ авѡсерѣ тїмп а пѡшка шї адѡа ѡрѣ. Прїн ачеаста трѡпа магіарѣ венї дн dїсordїне. Днкѣ вн алт алѡчепан авѡте Алексїе, пеавѡнд пїчї пѡшкѣ, се штїѡ апронїе прїн вікленїе де 12 хѡвезї, стѡпчї пѡшка дела вѡл дн еї, дн трѡптї кѡ ачееаш, шї се ре днѡтѡрсе пе атїсе ла трѡпа са.

Песте пѡдїн сосї шї трѡпа де фрѡпте кѡ кѡпїтанѡл Івановїч шї афѡл чеаа че се днѡтѡпласе; іар еѡ авїсаїѡ пе колонелѡл Лосенаѡ де ресѡлтатѡл вѡтѡїї. Акем ної ла сатѡл Вішаг лѡсарѣм пе Сѡкрїшоренї ка сѡ апере пасѡла кѡтрѣ Бѡлога, апої кѡ тоатѣ чеѡалатѣ транѣ шерсерѣм кѡтрѣ Вѡрѡѡл лѡї Траїнїш. Антестѡрїле дѡштане се ретрасерѣ ла апронїереа пѡастрѣ дн кѡлте маї дн жѡс ла шесѣ. Дѡпѣ че сосїрѣм ла Траїнїш, ѡбсерѡаїѡ кѡпїтанѡ-

лѣи Івановичъ, къ атакъла дѣ ачеа нѡпте пѣ с'ар маї пѣтеа фаче, пентрѣ къ акѣм ера сѣара, шї пѣ авѣсем тїмп де а дѣтрепрїнде о рекѣнѡштере а пѣсечѣнїлор; дѣштманї дѣкъ апѣкасерѣ а се пѣзї преавїнеатѣт дѣ армареа лѣптеї сѣс дескрїсе, кѣт шї прїп ретрацереа аптепостѣрїлор; прїп армаре еѣ пѣ маї пѣтеам арѣнка трѣпа дѣ перїкѣлѣл вѣпї вѣтї пѡптрѣне, пе локѣрї пекѣпоскѣте кѣ зо дѣштман преа вїне армат. Дѣчї еѣ дѣтермїнаїѣ амѣарѣа ачестеї лѡвїрї пентрѣ вѣа дїп арѣтѣоареле пѡпдї, авїсаїѣ деспре ачѣаста шї пе колонелѣл Лосенаѣ арѣтѣндѣї шї темѣзрїле теле. Кѣ тоате ачѣастеа кѣпїтанѣлѣвї Івановїч дї кѣшкѣпсе а дѣдѣплека пе трѣпа теа ка шї песте воїа теа сѣ дѣчерѣ вѣ асалт де нѡпте, дѣсѣ ел пѣ рѣсшї. Дѣлѣ ачѣаста еѣ тѣ трѣсеїѣ ла одїхѣлѣ.

Дѣ зїоа арѣтѣорѣ, 7. Дѣкемвр. порнїсем сѣре а черчѣта дѣшрѣдѣрїмеа, кѣнд дѣодатѣ авѣ сѣрет де тѣо. Нѣ штїам че нѡте фї ачѣаста; маї тѣрзїѣ афлаїѣ кѣткѣ кѣпїтанѣл Івановїч, фѣрѣ амї фаче кѣпоскѣт, дѣдѣсе чѣле дѡѣ тѣврї де лѣмп дїп вѣрѣл Траїнїшѣлѣвї жос дѣ вале шї дескрїсе кѣ еле вѣтаїа сѣре а сѣрїе аптепостѣрїле маїарѣ; чї ел се дѣшелѣ, пентрѣ къ їнсѣрѣендїї ера прѣгѣтїдї, шї песте ачѣаста прїчѣпѣрѣ тѡгѣ стѣнїдїтатеа ачелѣвї атак. Еѣ дѣкъ пѣ апѣкасем а тѣ їнформа дѣплїн деспре ачел атак, пе кѣнд трївѣлѣл Клемѣнте Аїѣзеанѣл дѣшї вїне кѣ рапортѣл къ трѣпа нѡстрѣ аѣ шї дѣчѣпѣт лѣпта кѣ маїарїї. Дѣчї пе кѣнд еѣ алѣргѣм кѣтрѣ пїаѣа лѡвїреї, вѣзѣл пе чѣї 70 солдадї рѣгѣладї рѣтїрѣнд кѣ тѣврїле. Дѣ 10 мїнѣте порнїрѣ шї лѣнчерїї дѣлѣ еї. Дѣштманѣл дѣтѣрїт кѣ ажѣторїѣрї прѡсѣте пїапта кѣ дѣдрѣснѣлѣ, шї пѣтаї вравїлор вѣлѣторї рѡмѣнї авѣрѣт а тѣлѣшї, кѣткѣ кѣлѣрїмеа дѣштманѣл пѣ тѣїе пїнѣре лѣнчерї; кѣчї адїкѣ вѣлѣторїї трасѣрѣ авѣрѣшї грїжа кѣлѣрїмеї контрарїе, їар прїа фокѣрї пѣмерїторѣ дї дїѡврѣ дѣ фрѣѣ. Акѣм дѣсѣ вѣлѣторїї рѣмасѣрѣ лїсїдї маї кѣ тотѣл де тѣнїчїѣне.

шї ера дѣ перїкѣл де а фї дѣкѣнѣсрѣдї. Ашеа еѣ трїмїсеїѣ лор пе Клемѣнте Аїѣзеанѣл сѣре ажѣторїѣ, кѣре шї рѣешї аї рѣкондѣчѣ фѣрѣ стрїкѣчѣне. Еѣ дѣкъ тот маї вѣредеам, къ атакъла пѣ авѣсе алт скоп, де кѣт амї апѣра пѣсечѣнеа лѣатѣ кѣ о лї маї пїапте. Пентрѣ ачѣеа рѣгаїѣ пе кѣпїтанѣл Івановїч ка сѣ стѣа аїчї пе вѣрѣл Траїнїшѣлѣвї, пентрѣ къ пѣсечѣнеа ера фѡрте вѣлѣ, шї пѡї де аїчї пѣтеам рѣснїнѣде орї че атак; чї дѣжѣл рѣснїсѣсе, кѣ л'ар пѣтеа есѣлѣ пе солдадїї рѣгѣладї ла пїчї вѣ перїкѣл, шї пїчї де кѣм пѣ л'ам пѣтѣт дѣдѣплека сѣ стѣа. Прїп ачѣаста се дескрѣдїарѣ шї лѣнчерїї, дѣкѣт трѣвѣрїтѣм сѣ пе ретрацѣем кѣ тодїї. Пе кѣнд маїарїї се арѣтарѣ сѣре вѣрѣл Траїнїшѣлѣвї, солдадїї дѣчѣпѣрѣ а фѣдї, лѣнчерїї дѣкъ, апѣкѣнд дѣ дѡѣ пѣрѣдї, вѣа кѣтрѣ Сѣкѣїел, алта кѣтрѣ Рѡгошѣл. Ла чѣїа трїмїсеїѣ пе трївѣлѣл Клемѣнте Аїѣзеанѣл ка сѣї рѣадѣне, ла чѣштїа терсеїѣл дѣсѣмї шїї адѣлѣїѣ ла Мѣргѣѣ. Пѣрѣдѣреа нѡастрѣ стѣте дїп пѣдїї рѣнїдї; дїп контрѣ їнсѣрѣендїї авѣрѣ а сѣфѣрї тѣлѣт дѣла вѣлѣторїї пѡштрїї преа вїне окїеторї. Маїарїї вор фї авѣт ла 40—50 тордї шї тот атѣдї рѣнїдї. Кѣпїтанѣл Івановїч арѣтѣ дѣ Хѣїе-дїп вѣл пѣтѣр преа пѣкѣпѣтѣт ал чѣлор тордї дїп партѣа маїарїлор. Нѣ се черѣ сѣ фїе чїп-ѣа вѣре пѡтавїлїтате мїлїтарѣ сѣре а кѣпѡаште кѣткѣ ачел атак фѣ фѡрте пѣсокотїт: а) пентрѣ къ дѣштманѣл де трѣї орї маї пѣтѣрѣс шї фѡарте вїне армат вѣгѣсе дїп тоате пѣрѣїле; б) пентрѣ къ оперѣчѣнеа нѡастрѣ фѣсѣсе дѣдрѣптѣт пѣтаї сѣре чѣнтрѣл трѣпѣї дѣштманѣл, їар сѣре арїпеле лѣї пѣ се фѣкѣсе пїчї о дїспѣсѣчѣне; в) пентрѣ къ колонелѣл Лосенаѣ пѣ штїѣсе нїмїк деспре ачѣастѣ оперѣчїѣне, пентрѣ ка дѣлѣ колѣдѣлѣцѣреа че авѣсѣрѣт сѣ о ажѣте пе дрѣт дѣ сѣс. Арѣтѣрїле атакѣлѣвї пѣжѣдекат фѣсерѣ дѣарѣдѣреа сѣтелор Траїнїш шї Вїжаг; кѣле дескрїсѣл дѣ лѣнтрѣл дѣрѣї пентрѣ їнсѣрѣендїї че венїа дїп Бѣгарїа шї апѡї дескрѣдїарѣа лѣнчерїлор.

(Ва ѣрма)